

8^{ES} rencontres

Ville et Handicap

Du 8 novembre au 2 décembre 2017



Facile à lire

Expositions • Spectacles • Films
Visites • Rencontres • Réunions à thèmes
Animations sportives et de loisirs

Pour tout public



écrivons notre histoire !



MAIRIE DE  TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !

Pour la deuxième année de suite,
la Ville de Toulouse a travaillé avec l'association
des Papillons Blancs de Dunkerque
pour préparer le programme
des rencontres « Ville et handicap »
en « Facile à lire et à comprendre ».

L'association des Papillons Blancs de Dunkerque
aide les personnes qui ont un handicap intellectuel.
En 2013, elle a créé le premier atelier en France
d'adaptation de documents en « Facile à lire et à comprendre ».

Le « Facile à lire et à comprendre » est une méthode européenne
qui permet de rendre des documents compliqués
plus faciles à lire et à comprendre pour tous.

Les professionnels et les personnes accompagnées
de l'association des Papillons Blancs de Dunkerque
ont adapté les textes pour les rendre plus faciles à comprendre
pour tous.

Découvrez maintenant ce programme accessible !
Bonne lecture !

Comment se passent les rencontres « Ville et Handicap » ?



Ces rencontres sont faites pour rassembler tous les publics :

- Les enfants, les adolescents et les adultes,
- Les personnes handicapées ou pas.

Toutes les animations sont accessibles à toutes les personnes, quel que soit leur handicap.



Certaines structures d'accueil ont des équipements spéciaux en plus pour des publics qui ont des besoins particuliers. Ces équipements sont signalés par des pictogrammes dans le programme :



Site équipé d'une boucle magnétique



Projection faite en audiodescription



Interprétariat en Langue des Signes Française

Quand il faut avoir un âge minimum pour participer à une animation, c'est écrit dans le programme.

Toutes les animations proposées sont gratuites et libres d'accès.

Attention : pour certaines animations, il faut réserver avant de participer.

Les numéros de téléphone ou emails pour réserver sont dans ce programme.

Pour savoir où se passent les animations, il faut regarder le plan page 50.

Les rencontres « Ville et Handicap » dans la métropole

Cette année, 8 villes de la métropole de Toulouse participent à l'événement. Ces 8 villes mettent en place de nombreuses animations pour informer toutes les personnes sur le handicap et le « vivre ensemble » comme :

- Des expositions,
- Des spectacles,
- Des concerts,
- Des films,
- Des réunions à thèmes,
- Des rencontres,
- Des ateliers,
- Des jeux,
- Des animations sportives...

Par exemple, certaines villes proposent à des dates différentes 2 expositions du collectif Le Petit Cowboy :

- L'exposition **All Access**, c'est un œuvre surprenante pour comprendre comment nous pourrions mieux partager l'espace public.
- L'exposition **Jouons**, qui met en avant des personnes qui ont du talent et qui pose des questions sur la différence.

Le collectif Le Petit Cowboy est un groupe d'artistes qui créent des œuvres très différentes, comme des photos et des documentaires...

Des animations pour les enfants sont aussi proposées par LADAPT et le SIAM à partir de malles pédagogiques.

LADAPT est l'association pour l'insertion sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Le SIAM est le service pour l'intégration en accueil collectif d'enfants mineurs.

C'est un service qui aide les familles qui cherchent un accueil de loisirs ou un lieu de vacances pour leur enfant handicapé.

Ces malles pédagogiques comportent :

- Des jeux,
- Des ateliers sensoriels, c'est-à-dire des ateliers qui font marcher notre vue, notre ouïe, notre odorat, notre goût et notre toucher,
- Des matériels sportifs,
- Des albums,
- Des livres,
- Des DVD,
- Des CD.

Ces malles permettent aux éducateurs d'informer les enfants sur les différents handicaps et sur la différence.

Ces malles permettent aussi aux enfants de s'exprimer pour surmonter leurs peurs.

Le programme des animations dans les villes partenaires

Voici les coordonnées des villes partenaires
pour connaître le programme des animations proposées :



Ville de Bruguieres

Animations du lundi 13 au vendredi 17 novembre

Numéro de téléphone : 05 62 22 99 33

Site internet : www.mairie-bruguieres.fr

Facebook : fb.com/Bruguieres



Ville de Castelginest

Animations du lundi 13 novembre

au vendredi 1^{er} décembre

Numéro de téléphone : 05 61 37 48 23

Site internet : www.mairie-castelginest.fr

Facebook : fb.com/mairie.castelginest



Ville de Colomiers

Animations du lundi 27 novembre

au vendredi 1^{er} décembre

Numéro de téléphone : 05 61 15 21 73

Site internet : www.ville-colomiers.fr



Ville de Fenouillet

Animations du jeudi 9 au samedi 25 novembre

Numéro de téléphone : 05 62 75 89 75

Site internet : www.fenouillet.fr

Facebook : fb.com/mairiedefenouillet

Fenouillet
sur Canal et Garonne



Ville de L'Union / Saint-Jean

Animations le samedi 25 novembre

Numéro de téléphone : 05 62 89 22 89

Site internet : www.ville-lunion.fr/lunion-pratique/action-sociale/personne-situation-de-handicap

Facebook : fb.com/villedelunion



Ville de Quint Fonsegrives

Animations du lundi 20 au vendredi 24 novembre

Numéro de téléphone : 05 61 24 04 98

Site internet : www.quint-fonsegrives.fr



Ville de Saint-Orens

Animations du samedi 4 au samedi 11 novembre

Numéro de téléphone : 05 61 39 00 00

Site internet : www.ville-saint-orens.fr

Facebook : fb.com/villedesaintorensdegameville



Ville de Tournefeuille

Animations du jeudi 23 novembre
au vendredi 29 décembre

Numéro de téléphone : 05 61 30 16 55

Site internet : www.mairie-tournefeuille.fr

LOUISE



Du lundi 6 novembre

au vendredi 1^{er} décembre



Famille en harmonie

Exposition de photos à différents endroits,
organisée par Unis-Cité

Unis-Cité est une association qui propose aux jeunes de s'engager pour une période de leur vie pour aider les autres. Unis-Cité propose des missions de Service Civique. Le projet « Famille en harmonie » est un des projets d'Unis-Cité.

Cette année, 24 jeunes volontaires se sont engagés chaque semaine pour aider les personnes handicapées à avoir accès à la culture et aux loisirs. Ils les ont accompagnés lors de sorties de loisirs et culturelles.

Cette exposition présente les visages de personnes accompagnées. Grâce à ces photos, les rêves et les passions des personnes accompagnées sont mis en avant pour changer petit à petit le regard sur le handicap.

La différence est une force.

Le vrai handicap est le fait d'être ignoré par les autres.

Jeudi 9 novembre, à 14h : le vernissage de l'exposition

Un vernissage est une soirée d'ouverture d'une exposition.

Le vernissage sera animé par les seniors toulousains et les résidents de l'Institut médico-éducatif (IME) Autan Val Fleuri de Colomiers.

Les seniors toulousains et l'IME d'Autan Val Fleuri se sont rencontrés plusieurs fois pendant l'année.

Ils ont préparé une animation musicale joyeuse sur un instrument original.

L'instrument s'appelle le BAO-PAO.

Le BAO-PAO est un instrument de musique assisté par ordinateur et accessible à tous.

C'est un instrument qui se joue avec une baguette qui traverse un laser.

Le BAO-PAO a été payé par l'ADAPEI 31,

c'est-à-dire l'Association départementale des amis et parents de personnes handicapées mentales de Haute-Garonne.

Le BAO-PAO est mis à la disposition de l'association AGAPEI, à l'IME.

Le vernissage sera interprété en Langue des Signes Française (LSF).

Dates et lieux :

Du lundi 6 au vendredi 10 novembre :

Maison de la citoyenneté Nord-Minimes - voir le numéro 8 sur le plan page 50

Du lundi 13 au vendredi 17 novembre

et du lundi 20 au vendredi 24 novembre :

Maison de la citoyenneté Rive Gauche - voir le numéro 9 sur le plan page 50

Du lundi 27 novembre au vendredi 1^{er} décembre :

Maison de la citoyenneté Centre - voir le numéro 10 sur le plan page 50

Exposition Collective

Œuvres et productions d'usagers de la psychiatrie

Les usagers de la psychiatrie sont des personnes qui ont une maladie mentale.

Cette exposition est proposée en partenariat avec le Conseil Local de Santé Mentale de la Mairie de Toulouse.

Les usagers de la psychiatrie ont créé des œuvres artistiques sur la ville et leur environnement.

Venez découvrir leurs créations :

- Écrites,
- Graphiques,
- Photos.

Plusieurs dates sont proposées :

Du lundi 6 au dimanche 26 novembre :

Maison de la Citoyenneté Centre

Voir le numéro 10 sur le plan page 50

Du lundi 27 au jeudi 30 novembre :

Espace des Diversités et de la laïcité

Voir le numéro 5 sur le plan page 50

Mercredi 8 novembre

et vendredi 17 novembre

Itinéraires exquis aux Musée des Augustins Chantier créatif



L'Association Intimes Itinéraires (In-It) propose un « chantier créatif » avec des adultes handicapés accompagnés d'artistes.

Pendant ce chantier créatif, ils pourront faire des arts plastiques, de la danse, de la photo, de la vidéo...

Pendant toute la durée des rencontres, le chantier créatif reste ouvert à tous.

Plusieurs dates sont proposées :

Le mercredi 8 novembre :

Horaires : de 10h à 13h

Le vendredi 17 novembre :

Horaires : de 14h à 17h30

Au Musée des Augustins

Voir le numéro 13 sur le plan page 50



Mercredi 8 novembre
et jeudi 9 novembre

Mission Roosevelt, Spectacle de rue

par Tony Clifton Circus

En partenariat avec Productions bis, ARTO-Saison itinérante et Festival de rue de Ramonville, avec la participation de l'Association des Paralysés de France (APF).

Cette animation est une expérience à vivre. Il s'agit d'un parcours dans la ville, en fauteuil roulant.

Vous serez :

- Les participants,
- Les testeurs,
- Les seules et heureuses personnes à profiter de l'expérience.

Avec la « Mission Roosevelt », nous voulons :

- Traverser la ville,
- Faire un parcours,
- Laisser un signe, une trace colorée sur le sol.

Nous voulons partager avec vous :

- Le plaisir de l'interdit,
- Le plaisir d'utiliser un objet pour la première fois.

Cette expérience est une vraie performance qui fait appel à la participation du public installé sur des fauteuils roulants.

La Mission Roosevelt envahit la ville !

Ce spectacle est ouvert à tous, à partir de 10 ans.
La durée de l'expérience est de 1h45.

Plusieurs dates sont proposées :

Le mercredi 8 novembre :

Horaires : 11h et 15h

Le jeudi 9 novembre :

Horaires : 11h et 17h

Pour réserver :

Il faut réserver par téléphone [05 61 00 27 39](tel:0561002739)
ou par mail à l'adresse contact.arto@gmail.com

Le lieu du rendez-vous sera précisé lors de la réservation.

Voir le numéro 1 sur le plan page 50

Pourquoi pas nous Concert de Batucada



La batucada est un genre de musique avec des percussions traditionnelles du Brésil.

Avec la participation de :

- L'association Samba Résille,
- Le Centre Hospitalier de Muret,
- L'Institut médico-éducatif (IME) Autan Val Fleuri.

Depuis 2005, l'association Samba Résille propose des ateliers de percussions brésiliennes pour les personnes handicapées.

Les musiciens font des spectacles en public pour prendre confiance en eux et changer le regard des autres sur le handicap.

Venez écouter ce concert donné par :

- Les Pourquoi Pas Nous, du Centre Hospitalier de Muret,
- Les Batucabaille, de l'Institut des Jeunes Aveugles,
- Les Batucafond, de l'IME Autan Val Fleuri,
- Des membres de Samba Résille.

Le concert durera 30 minutes.
Ils vont vous faire vibrer et danser !

Horaire : 12h15

Adresse : Rue Alsace-Lorraine, au niveau du square Charles-de-Gaulle
Voir le numéro sur le plan 1 page 50

2 hommes, 1 regard

Film et conférence,



Organisés par le Centre de transcription et d'édition en braille (Cteb),
la Fédération des Aveugles et Amblyopes de France et Rétina France.

Ce film montre l'aventure vécue par 2 voyageurs bien différents :

- Lilian Vezin, un photographe et réalisateur,
- Jean Pierre Brouillaud, un écrivain aveugle.

Leur aventure commence par cette question :
Que vous reste-t-il pour aimer ce qui vous entoure
quand vous ne pouvez plus voir la terre, la mer,
aucun visage, aucun paysage ?

Leur aventure les emmènera entre l'Atlas marocain et Essaouira.
L'Atlas marocain est une chaîne de montagnes du Maroc.
Essaouira est une ville du bord de mer, au Maroc.

Ils découvriront un monde de sons, d'odeurs et de paysages magnifiques.
Vous découvrirez leur belle amitié
qui montre que la différence n'est pas un handicap.

Le film sera diffusé en audiodescription.
Il sera suivi d'une conférence
et d'un débat en présence de l'acteur principal.

Le public voyant va pouvoir découvrir l'audiodescription.
L'audiodescription est une voix qui décrit tous les éléments visuels
et qui permet de rendre les films et les spectacles
accessibles aux personnes aveugles ou malvoyantes.

Horaire : 20h

Adresse : Au cinéma ABC

Voir le numéro 4 sur le plan page 50





L'orientation et la formation professionnelle, l'emploi accompagné des jeunes handicapés Journée d'échanges

Organisée par le Groupement Inter-associatif Scolarisation et Handicap (GISH)

Le programme de la journée sera adapté selon les demandes.

Par exemple, il y aura des informations sur :

- Les dispositifs de formation professionnelle pour les jeunes handicapés, comme l'enseignement général, technique, agricole, en alternance...
- Les nouveaux moyens mis en place par le Rectorat et les universités de Toulouse,
- L'amélioration de l'accompagnement des jeunes handicapés dans leur parcours,
- Le développement des bonnes pratiques pour une société inclusive,
- Les partenariats encore plus solides entre les institutions et le monde du travail...

Horaires : de 9h30 à 16h30

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité, Auditorium
Voir le numéro 5 sur le plan page 50

Il faut réserver par mail à l'adresse :

gish.31@laposte.net



Vendredi 10 novembre



BAW

**Cirque dramatique poétique aéro burlesque,
par la compagnie Yeuzz**

Fuir un monde et sa gravité vers un autre monde, une autre gravité.

2 personnes, 2 corps différents vont se rencontrer.

1 poubelle pour tourner, rouler, sauter.

Un portique, et sa cabane qui dessine le tour, et les frontières.

Des cordes pour monter, un fauteuil roulant pour danser !

Les auteurs et les artistes sont Ludovic Vannier et Samira Hammoud.

Le spectacle dure 40 minutes et il est ouvert à tous, à partir de 5 ans.

Il faut réserver par mail à l'adresse : accueil.mazades@mairie-toulouse.fr

ou par téléphone au **05 31 22 98 00**

Horaire : 20h30

Adresse : Théâtre des Mazades

Voir le numéro 18 sur le plan page 50

Vendredi 10 novembre

et samedi 25 novembre



Toulouse du bout des doigts Visite guidée,

proposée par l'Office de Tourisme de Toulouse.

Toucher la ville, sentir ses parfums, goûter ses douceurs :
on va faire appel à tous vos sens !

Vous serez accompagnés par un guide de l'Office du Tourisme.

Vous marcherez dans les rues et vous découvrirez le patrimoine toulousain.

Le vendredi 10 novembre et le samedi 25 novembre :

Horaire : 14h30

Adresse : Office de Tourisme de Toulouse

Voir le numéro 1 sur le plan page 50

Il faut réserver par mail à l'adresse : mf.fabries@toulouse-tourisme.com

.....

Dimanche 12 novembre

TIFO et porteurs de paroles,

Organisé par l'Association pour l'insertion professionnelle
des personnes handicapées (ADAPT)

Un TIFO est une animation visuelle.

Les porteurs de paroles sont des bénévoles de l'ADAPT.

Ils vous posent une question : « Qu'est-ce qui vous handicape dans la vie ? ».

Venez les rencontrer seul ou en famille pour discuter et témoigner.

Vous pourrez même participer à une animation visuelle

pour le début de la Semaine Européenne

pour l'Emploi des personnes Handicapées (SEEPH).

Horaires : de 14h à 17h

Adresse : Square Charles-de-Gaulle - Voir le numéro 1 sur le plan page 50

Balade culturelle et amusante, avec le Conseil Local de Santé Mentale de la Mairie de Toulouse.

C'est une marche dans la ville jusqu'à la maison de la Citoyenneté Centre. Tout au long de la balade, les usagers et les soignants de la psychiatrie :

- Vous raconteront des petites histoires sur la ville,
- Vous proposeront des devinettes,
- Vous poseront des questions.

Ils partageront avec vous leur regard sur certains quartiers de la ville.

Horaires : de 14h à 16h

Le départ se fait à 14h, place du Capitole.

Voir le numéro 1 sur le plan page

L'arrivée se fait à 16h, à la Maison de la Citoyenneté Centre.

Voir le numéro 10 sur le plan page 50

Corps de bois, Spectacle de cirque, proposé par la Compagnie Daraomaï

La compagnie Daraomaï est composée de 2 artistes :

Agnès Fustagueras et David Soubies.

Ils proposent des spectacles de cirque, danse et acrobaties autour d'un mât chinois, fixé à la verticale.

Le spectacle « Corps de bois » parle de la force qu'ont les personnes qui tombent pour se relever et pour assumer un corps qui n'est pas dans la norme.

Le spectacle dure 50 minutes.

Le spectacle est ouvert à tous, à partir de 7 ans.

Horaire : 16h30

Adresse : Médiathèque José-Cabanis, au Petit auditorium, au 3ème étage

Voir le numéro 11 sur le plan page 50

Il faut réserver par mail à l'adresse : courrier.bibliotheque@mairie-toulouse.fr



Vincent - photographie

Lundi 13 novembre



Café des réussites : de l'accompagnement vers l'emploi à l'emploi accompagné, organisé par l'Association pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées (ADAPT) - Comité des réussites de la Haute-Garonne (département 31)

Les bénévoles, les parrains et les marraines du Comité des Réussites 31 aident des personnes handicapées à trouver du travail.

Ce Café des Réussites est l'occasion de discuter de l'accompagnement en entreprise dans la durée, de la personne handicapée ou en difficulté.

Au programme : présentation d'actions et témoignages.

Horaires : de 17h30 à 21h

Adresse : Maison de la citoyenneté Nord-Minimes - Salle 1

Voir le numéro 8 sur le plan page 50

Il faut réserver par mail à l'adresse : rr31@ladapt.net

Mercredi 15 novembre



Ciné-conte : histoires à voir et à entendre en partenariat avec ACT's

ACT's est l'Association Culturelle et Théâtrale en signes pour les Sourds. Emilie Rigaud est une comédienne sourde.

Elle racontera des histoires en langue des signes.

Au programme : histoires en langue des signes et lues, images de l'histoire projetées sur grand écran, petit film.

L'animation dure 40 minutes et elle est ouverte à tous à partir de 5 ans.

Horaire : 15h

Adresse : Médiathèque José-Cabanis. Grand auditorium - Rez de jardin.

Voir le numéro 11 sur le plan page 50



Journée de discussion / Soirée concert Les Dispositifs numériques d'accessibilité à la musique Journée Muse #4

Cette journée est organisée par l'Université Toulouse 2 Jean-Jaurès et par Toulouse Business School et Avant-Mardi.

Les invités sont :

- **Pierrick VIALY**, de Pick Up production pour le festival Hip Opession de Nantes,
- **Jérémie BOROY**, ancien président de la Fédération Nationale des Sourds de France et directeur de la société Aditevent,
- **Clémence BRUGGEMAN**, chargée du développement des publics à l'Aéronef de Lille,
- **Pierre SCHMITT**, doctorant de l'Ecole des Hautes Etudes en Science Sociales (EHESS),
- **Sylvain BRÉTÉCHÉ**, qui prépare une thèse en science de la musique (musicologie).

La 4^{ème} édition de cette journée MUSE va réunir :

- Des professionnels,
- Des chercheurs,
- Des artistes.

Les invités vont parler de l'accessibilité musicale et du numérique.

Les discussions vont montrer que la musique

aide à créer des liens sociaux et favorise le « vivre ensemble ».

Une passerelle entre le monde des entendants

et le monde des sourds.

Horaires : de 10h à 18h. Concert à 20h

Adresse : Metronum

Voir le numéro 12 sur le plan page 50



Théâtre - Le mardi à Monoprix par la Compagnie de l'Inutile



Marie-Pierre rend visite à son père tous les mardis pour :

- S'occuper de lui,
- Faire son ménage,
- L'accompagner à Monoprix.

Mais ces rendez-vous se passent mal car le père a du mal à reconnaître son fils qu'il a aimé avant et qui est maintenant devenu une femme : Marie-Pierre. Quand il était un garçon, son fils s'appelait Jean-Pierre. Jean-Pierre a décidé de changé de sexe pour devenir Marie-Pierre. Comment aimer cette Marie-Pierre qui enlève un fils à son père ? Marie-Pierre a été Jean-Pierre et les 2 sont une seule et même personne.

La mise en scène regarde ces 2 aspects par 2 langages qui se répondent en essayant de se comprendre.

Ces 2 langages sont :

- Le français
- La Langue des Signes Française.

La mise en scène est d'Éric Vanelle

Les artistes sont Delphine Saint-Raymond et Marc Compozieux.

Le spectacle est pour tout public, à partir de 14 ans.

Il faut réserver par téléphone au **05 31 22 98 72**

ou par email à l'adresse espacejob@mairie-toulouse.fr

Horaire : 20h30

Adresse : Espace JOB - Voir le numéro 6 sur le plan 50



Jeudi 16 novembre



Visite du Théâtre du Capitole

« Un après-midi à l'opéra »

Venez découvrir le programme 2017-2018 du Théâtre et en particulier le programme en audiodescription pour les personnes malvoyantes et non-voyantes. L'audiodescription est une voix qui décrit tous les éléments visuels d'une œuvre et qui permet de rendre les films et les spectacles accessibles aux personnes aveugles ou malvoyantes.

Voici le programme de la journée du jeudi 16 novembre :

- 14h : découverte des costumes, dans le grand hall. Il sera même possible de les toucher.
- 14h30 : présentation de la saison, de l'audiodescription, discussion et questions.
- 15h30 : récital de piano et discussion avec l'artiste.

Un récital est un spectacle musical donné par un seul artiste.

Il faut réserver avant le 14 novembre

par téléphone au [05 62 27 62 23](tel:0562276223),

ou par email à l'adresse veronique.pichon@capitole.toulouse.fr

Horaires : de 14h à 17h

Adresse : Théâtre du Capitole - Place du Capitole, 31000 Toulouse

Voir le numéro 1 sur le plan page 50

Handifférence : « Spectacles différents »

Journée de sensibilisation au monde du handicap organisée par l'association ARTIVITY, une association qui soutient les artistes d'Occitanie.

14h30 : 3 vidéos sur « Les différentes formes du handicap » :

- **« Un regard pour 2 » :**

Cette vidéo raconte comment se comporter en présence d'une personne aveugle ou malvoyante.

- **« Connais-tu Julie » :**

C'est le témoignage d'une enfant sur la mobilité, c'est-à-dire sur la capacité à se déplacer.

- **« Mon petit frère de la lune » :**

C'est une vidéo sur l'autisme.

Après la projection des vidéos, vous pourrez parler avec des personnes concernées par ces difficultés.

16h30 : Compagnie FULL LIGHT - « Théâtre-forum »

Le théâtre-forum est une forme de théâtre qui permet aux spectateurs de participer.

Ce spectacle met en scène des situations de la vie de tous les jours.

Les comédiens jouent des pièces courtes sur :

- Le handicap et l'accessibilité,
- Le handicap et le travail,
- Le handicap et la vie affective.

Dans chaque petit spectacle, le comportement d'un des comédiens n'est pas adapté à la situation de conflit ou de malaise.

Un médiateur demande alors au public de discuter avec les comédiens pour modifier la scène et la rejouer.

18h30 : Sourd toujours !

**Spectacle humoristique par un artiste seul sur scène,
en Langue des Signes Française (LSF).**



L'artiste s'appelle Jean-François.

Il est né à Toulouse.

Il est le seul sourd d'une famille de 3 enfants.

Il a développé sa communication
par la Langue des Signes Française.

Il a commencé le théâtre quand il était adolescent.

Il a créé plusieurs pièces de théâtre en Langue des Signes Française.

Il est devenu formateur en Langue des Signes Française.

Son premier spectacle « Sourd, et alors ? »

a été un énorme succès en France et à l'étranger.

Jean-François choisit Jef's pour nom de scène.

Il vous présente son deuxième spectacle : « Sourd Toujours ! ».

Dans ce spectacle, Jef's va jouer plus de 40 personnages
pour répondre aux questions de son fils sur le monde.

Il met toute son énergie pour nous présenter la vie en Langue des Signes.

Le spectacle de Jef's est doublé en direct
par la voix de son fidèle ami Alexandre.

Un spectacle très drôle, accessible à tous
et un véritable voyage dans l'imaginaire visuel !

Ce spectacle est accessible à tous.

Horaires : de 14h30 à 20h

Adresse : La Brique Rouge Empalot

Voir le numéro 7 sur le plan page 50

Il faut réserver par téléphone au **05 36 25 20 61**

ou par email à l'adresse : **labriqueroche@mairie-toulouse.fr**

Vendredi 17 novembre

Discussion avec Claude Garrandès sur l'accès à l'art pour les personnes aveugles

Claude Garrandès est un peintre, sculpteur et éditeur de livres. Il est aveugle. Ces livres permettent de découvrir l'art par le toucher.

Claude Garrandès discutera avec Anne Lhoro, qui est enseignante spécialisée à l'Institut des jeunes aveugles de Toulouse. Elle travaille sur l'accessibilité à l'art pour un public déficient visuel. Elle travaille avec le Laboratoire des Médiations en Art Contemporain.

Horaire : 18h

Adresse : Médiathèque José-Cabanis - Grand auditorium - au rez de jardin
Voir le numéro 11 sur le plan page 50

Vendredi 17 novembre

et samedi 18 novembre

Ludothèque géante

« Jouons ensemble pour découvrir le handicap »
organisée par divers partenaires

Proposé par le Service pour l'Inclusion en Accueil Collectif de Mineurs (SIAM) et mis en place par l'Union française des centres de vacances (UFCV), avec :

- Le service des Ludothèques toulousaines,
- La Caisse d'Allocations Familiales (CAF),
- Le festival Séquence Court-Métrage,
- L'Union sportive de l'enseignement du premier degré (USEP),
- L'association Blue Frog
- La boutique WITOA,
- La Ligue de l'Enseignement,
- La Fédération Léo-Lagrange,
- Les Francas,
- Loisirs Education Citoyenneté (Lec grand sud),
- La direction de l'Education,
- La direction Enfance Loisirs de la Mairie de Toulouse.

Une ludothèque est un lieu culturel, associatif ou public, où l'on peut emprunter :

- Des jouets
- Des livres...

Les enfants et les adultes découvriront le monde du handicap et de la différence grâce aux jeux comme :

- Des jeux de société,
- Des jeux de coopération, d'entraide,
- Des jeux de construction,
- Des jeux de cartes,
- Des animations sportives,
- Des livres et des bandes dessinées...

Cet événement est ouvert à tous : seul ou en famille, crèches, écoles, accueils périscolaires, et établissements spécialisés.

Cette année, dans le cadre du festival Séquence Court-Métrage, plusieurs projections de films sur la différence seront proposées aux enfants, pendant la ludothèque géante.

Pour la journée du vendredi, il faut réserver par téléphone au [05 61 12 58 16](tel:0561125816).

Horaires : de 9h à 18h

Adresse : Salle Barcelone

Voir le numéro 17 sur le plan page 50



Visite tactile - « Permis de toucher ! »

Les yeux bandés, venez découvrir la richesse des collections du Muséum d'histoire naturelle de Toulouse uniquement par le toucher !

Cette visite est ouverte à tous, à partir de 7 ans.

Il faut réserver par email à l'adresse : museum@toulouse-metropole.fr

Horaire : 10h

Adresse : Muséum

Lieu de visite : au 2ème étage - Voir le numéro 14 du plan page 50

Atelier - « Illustration en relief »

proposé par Claude Garrandès

Claude Garrandès est aveugle. Il est un peintre, sculpteur et éditeur de livres. Ces livres permettent de découvrir l'art par le toucher.

Venez découvrir de façon artistique et amusante :

- L'embossage, c'est-à-dire la technique qui permet de créer des formes en relief sur du papier,
- L'écriture et le dessin en relief sur papier,
- L'alphabet en Braille, c'est-à-dire le système d'écriture tactile pour les personnes aveugles ou très malvoyantes.

Cet atelier est ouvert à tous, voyants ou non, à partir de 7 ans.

L'atelier dure 1h30.

Il faut réserver par email à l'adresse :

accessibilite.bibliotheque@mairie-toulouse.fr

Horaire : 10h30

Adresse : Médiathèque José-Cabanis - Petit auditorium , au 3^{ème} étage

Voir le numéro 11 du plan page 50

Samedi 18 novembre

Balade théâtrale - « Les conteurs de pierre »

écrit et joué par l'atelier théâtre

du Centre Médico Psychologique (CMP)

et le Centre d'Activité Thérapeutique à Temps Partiel (CATTP)
de Tonneins.

Venez découvrir cette marche des comédiens

à travers le Musée des Augustins.

Les œuvres et les artistes prendront vie sous vos yeux !

Il faut réserver par téléphone au [05 61 22 39 03](tel:0561223903)

ou par email à l'adresse : jessica.riviere@mairie-toulouse.fr

Horaire : 15h

Adresse : Musée des Augustins - Voir le numéro 13 du plan page 50

Samedi 18 novembre

et mardi 21 novembre

Visite de l'exposition temporaire « Les rapaces »

Les rapaces sont des oiseaux de proie comme le faucon, l'aigle...

Venez découvrir l'univers de ces oiseaux incroyables et mystérieux

et leurs étonnantes capacités sensorielles, comme leur vue et leur ouïe...

Le samedi 18 novembre : visite en Langue des Signes Française.

Le mardi 21 novembre : visite réservée aux personnes
handicapées mentales et psychiques.

La visite dure 1h et elle est ouverte à tous, à partir de 7 ans.

Il faut réserver par mail à l'adresse : museum@toulouse-metropole.fr

Horaire : 10h30

Adresse : Muséum - Voir le numéro 14 sur le plan page 50



Visite guidée « Toulouse, rive gauche »

proposée par l'Office de Tourisme de Toulouse

et avec l'association Univers Montagne Esprit Nature (UMEN)



Suivez le guide de l'Office de Tourisme de Toulouse pour découvrir le patrimoine toulousain de la rive gauche.

La rive gauche a une histoire particulière.

A l'époque, près du fleuve de la Garonne, beaucoup de personnes indésirables rôdaient.

Par exemple : des prostituées, des fous, des personnes très pauvres...

Cette visite est accessible aux personnes handicapées physiques grâce aux Joëlettes.

Les Joëlettes sont des fauteuils à une roue qui permettent aux personnes qui ont des difficultés pour marcher d'aller dans des endroits difficiles d'accès.

Il faut réserver par email à l'adresse : mf.fabries@toulouse-tourisme.com

La réservation est obligatoire pour les utilisateurs de Joëlette.

La réservation se fait par email à l'adresse : contact@umen.fr

ou par téléphone au **05 62 24 18 18**

Horaire : 14h30

Adresse : Devant le Château d'Eau - Voir le numéro 3 sur le plan page 50

Conte dans le noir « Nuage d'avril »

présenté par La Petite Bohème Compagnie

Un conte est une histoire imaginaire.

A travers les grandes plaines d'Amérique,
venez découvrir l'histoire
d'une souris appelée « Nuage d'avril ».

Nuage d'avril n'a qu'une idée en tête :
se rapprocher des tâches blanches
qui dansent dans le soleil.
Ce sera l'aventure d'une vie.

La conteuse Sybille Bligny et le musicien Sébastien Sanz
vous proposent une expérience unique :

- Ecouter un spectacle les yeux bandés,
- Se laisser porter par la voix, les sons et la musique.

L'expérience est ouverte à tous, à partir de 7 ans.

Horaire : 14h30

Adresse : Muséum

Auditorium au 1er étage

Voir le numéro 14 sur le plan page 50

Théâtre « Chantecler »

d'après Edmond Rostand,
par l'Association DOMINO

Samedi 18 novembre
et dimanche 19 novembre

DOMINO est une association qui a pour but de donner à tout accès à l'art.

Venez découvrir ce spectacle, qui est un mélange de théâtre, danse, chant, peinture...



Chantecler est un artiste, un poète,
qui ne sait faire qu'une seule chose :
chanter la beauté du monde pour les personnes.

Ce spectacle s'inspire de l'énergie et de la volonté de comédiens handicapés.
Il joue avec les différences et il nous montre
que nous sommes tous capables de créer et de partager.

Ce spectacle est mis en scène par Marie-Claire Grasset.

La musique est proposée par Eveline Causse.

Ce spectacle est ouvert à tous, à partir de 5 ans.

Il faut réserver par téléphone au **05 31 22 98 72**

ou par email à l'adresse : espacejob@mairie-toulouse.fr

Horaires : Samedi 18 novembre à 20h30 et dimanche 19 novembre à 16h.

Adresse : Espace JOB - Voir le numéro 6 sur le plan page 50



Handicap, le théâtre-forum pour changer de regard

proposé par l'Association des Paralysés de France (APF)

Le théâtre-forum est une forme de théâtre qui permet aux spectateurs de participer.

Ce spectacle met en scène des situations de la vie de tous les jours.

Les comédiens jouent des pièces courtes sur :

- Le handicap et l'accessibilité,
- Le handicap et le travail,
- Le handicap et la vie affective.

Dans chaque petit spectacle, le comportement d'un des comédiens n'est pas adapté.

Par le jeu, le public est amené à réagir.

Le théâtre-forum amène le public à réfléchir et à discuter pour imaginer des solutions dans le but de construire une société plus inclusive.

Horaires : 10h, 11h15, 14h et 15h15.

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité
Voir le numéro 5 sur le plan page 50



Venez découvrir les albums et les contes lus par des médiathécaires.

Un médiathécaire travaille dans une médiathèque.

Une médiathèque met à la disposition du public :

- Des livres,
- Des CD,
- Des DVD...

Après la lecture,

une médiatrice vous proposera de manipuler des objets pour connaître ces histoires sur le bout des doigts.

Une médiatrice est une personne qui fait le lien entre le public et la culture.

Ici, la culture est l'ensemble des livres.

Cet atelier est ouvert à tous, à partir de 3 ans.

Il dure 45 minutes.

Horaire : 16h30

Adresse : Muséum

Médiathèque jeunesse « pourquoi pas ? » au 1^{er} étage

Voir le numéro 14 sur le plan page 50



Mercredi 22 novembre

Adaptathon

organisé par Ambition Toulouse Métropole.

L'Adaptathon est un marathon de l'innovation.

Il a pour but de permettre de trouver des solutions : technologiques, sociales ou organisationnelles pour adapter le monde de l'entreprise aux personnes handicapées.

L'Adaptathon est parrainé par :

- Jean-Luc Moudenc, le Maire de Toulouse
- Philippe Pozzo di Borgo, un homme d'affaires.

Monsieur Pozzo di Borgo est devenu paraplégique.

La paraplégie est une paralysie du bas du corps.

Il a écrit le livre « Second souffle », qui a inspiré le film « Intouchables ».

L'Adaptathon est ouvert seulement :

- Aux entreprises,
- Aux salariés handicapés,
- Aux professionnels du domaine du handicap.

Les organisateurs reparleront des projets récompensés en 2015 et 2016.

Ils parleront de la prochaine édition.

Il faut réserver par téléphone au **06 13 81 46 39**

ou par email à l'adresse : contact@ambition-toulouse-metropole.fr

Exposition photos

« Des champions à contresens »



Elle a été préparée par le Stade Toulousain Rugby Handisport (STRH).

Venez découvrir cette exposition de photos

sur le rugby en fauteuil roulant et le handisport en général.

Le Stade Toulousain Rugby Handisport

a préparé cette exposition dans le cadre du programme All Ability.

Le programme All Ability propose des séances d'information sur le handicap pour les entreprises.

Le but est d'aider les entreprises à mieux accueillir

les travailleurs handicapés

Cette exposition montre des photos liées au handicap

Mais qui sont toujours sur le thème du sport.

Ces photos sont très artistiques.

A découvrir !

Horaires : de 10h à 12h30

Adresse : Salle des Illustres - Voir le numéro 1 sur le plan page 50

Visite d'atelier

« Les as n'auront plus de secret pour vous ! »

Par le jeu, venez découvrir tous les secrets des animaux du dessin-animé « Les As de la jungle », comme :

- Le gorille,
- La chauve-souris,
- Le tarsier,
- Le pingouin-tigre...

Vous apprendrez :

- De quoi sont composés leur crâne, leur peau,
- Comment ils vivent.

Cette animation est ouverte seulement aux personnes handicapées mentales et psychiques.

Elle dure 1h.

Il faut réserver par email à l'adresse :

museum@toulouse-metropole.fr

Horaire : 10h30

Adresse : Muséum

Voir le numéro 14 sur le plan page 50

Jeudi 23 novembre



Théâtre « Mais enfin, calmez-vous »



organisé par la Direction des Ressources Humaines
de la Mairie de Toulouse et Toulouse Métropole,
dans le cadre des « Petites Parenthèses »

Les « Petites Parenthèses » sont des événements
proposés par la Direction des Ressources Humaines.

La plupart des handicaps ne se voient pas.

Quels sont ces handicaps ?

Comment une personne handicapée

peut-elle trouver sa place au travail

et dépasser les idées reçues sur le handicap ?

Ce spectacle très drôle fait tomber toutes les idées reçues
sur la différence.

Il faut réserver par téléphone au **05 62 27 62 51**

ou par email à l'adresse : audrey.seeruthun@mairie-toulouse.fr

Horaires : de 12h30 à 13h30

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité - Auditorium

Voir le numéro 5 sur le plan page 50



Documentaire « Suivez le guide ! » et discussion

Projet Un Autre Regard,
mené par l'association Des Mains Libres

L'association Des Mains Libres propose des activités artistiques aux personnes handicapées.

Son projet Un Autre Regard a pour but de créer des événements qui rassemblent des adultes handicapés intellectuels ou psychiques, des musées et du public.

Ce documentaire montre comment un groupe d'adultes handicapés intellectuels ou psychiques devient une équipe de guides d'un musée pendant un événement. Ce documentaire dure 19 minutes.

Il sera suivi d'une discussion avec l'équipe des Mains Libres, du Musée des Augustins, des centres médico-sociaux partenaires.

Horaire : à 18h30

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité - Auditorium

Voir le numéro 5 sur le plan page 50

Rencontre et discussion

Musiciens, tournées, concerts...et handicap,

proposée par le Centre de Ressources Régional Culture et Handicap en partenariat avec l'école de musique Music'Halle

Venez rencontrer Cathy Cros et Mahdi Serie

et discuter avec les élèves et les étudiants de Music'Halle.

Cathy Cros est chanteuse et Mahdi Serie est slameur.

Le slam est une poésie chantée sur un certain rythme.

Horaires : de 18h à 19h

Adresse : Espace JOB – Music'Halle - Voir le numéro 6 sur le plan page 50



Rencontre Enfance sourde, langue et culture,

proposée par la Médiathèque José-Cabanis et les Editions érès.

Avec :

André Meynard, psychanalyste

et auteur de « Des mains pour parler, des yeux pour entendre »,
publié par érès en 2016.

Les filles et les garçons sourds
parlent souvent en faisant des signes.

Même s'ils ne parlent pas, ils utilisent une forme de langage :
la langue des signes.

Grâce à eux, nous comprenons que les éléments visuels,
gestuels et tactiles sont très importants.

Nous ne le savons pas forcément
mais ces éléments nous permettent d'apprendre à parler.

André Meynard pense que c'est important d'en avoir conscience.

Pour cela, il est important de lire
la Charte Langue des Signes Française
et Enfance Sourde.

Horaire : 18h

Adresse : Médiathèque José-Cabanis - Grande Auditorium - Rez de jardin
Voir le numéro 11 sur le plan page 50

Concert Kadcross,



proposé par le Centre
de Ressources Régional Culture et Handicap

Le groupe Kadcross est un duo composé
de Cathy Cros et Mathieu Blanc.

Cathy Cros a créé ce groupe.

Elle chante, joue du piano et du synthétiseur.

C'est une artiste en fauteuil roulant.

Mathieu Blanc joue de la guitare, du synthétiseur et du sampleur.

Un sampleur est un instrument de musique électronique numérique
qui permet d'enregistrer des sons et de les reproduire en les modifiant.

Pour la sortie de leur dernier album,

Kadcross invite sur scène :

- Pete Judge à la trompette, pour la chanson « Get The Blessing »,
- Jake McMurchie au saxophone, pour la chanson « Portishead ».

Pete Judge et Jake McMurchie ont participé à l'enregistrement
du dernier album de Kadcross à Bristol, en Angleterre.

Horaire : à 20h30

Adresse : Metronum

Voir le numéro 12 sur le plan page 50



Cinéma et discussion



Séance spéciale 26ème Festival Séquence Court-Métrage

Le Festival Séquence Court-Métrage se passera du mercredi 22 au dimanche 26 novembre.

Plusieurs films courts sont proposés pour fêter nos différences, comme :

- Des dessins animés,
- Des fictions, c'est-à-dire des histoires inventées,
- Des documentaires.

Ces films font tomber tous les préjugés sur le handicap.

Les films proposés sont sous-titrés.

Les discussions qui suivront la film seront interprétées en Langue des Signes Française.

Horaire : 19h

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité

Voir le numéro 5 sur le plan page 50



Conte Attifa de Yambolé



Duo Français et Langue des Signes Française,
par La soi-disante compagnie.

Après leur retour d'un voyage au Sénégal,
2 collègues bibliothécaires nous présentent leur vision de l'Afrique.
L'une d'elle est sourde, l'autre est entendante.

Elles essaient de proposer une sorte de conte africain.
Elles font exprès de le faire de façon maladroite
et de reprendre toutes les idées reçues
sur les populations africaines.
Ce spectacle nous interroge sur la différence, sur nos différences...

Préparation, écriture et interprétation : Valérie Vénil.
Adaptation en Langue des Signes Française
et interprétation : Delphine Saint-Raymond.

Le spectacle dure 1h10.
Il est ouvert à tous à partir de 12 ans.

Horaire : 20h30

Adresse : Centre Culturel Soupetard
Voir le numéro 2 sur le plan page 50

Samedi 25 novembre

Journée d'animations sportives et de loisirs pour tous

La direction des Sports et des bases de loisirs de la Mairie de Toulouse propose des balades en fauteuil de randonnée et en calèche. Ces activités sont encadrées par des éducateurs sportifs spécialisés. Elles sont accessibles à tous.

Horaires : de 11h à 14h

Adresse : Parvis du Complexe sportif Alex-Jany

Voir le numéro 15 sur le plan page 50

Handi et mixité Sports de glace,
organisé par La Ligue Occitanie des sports de glace
et les clubs TCP et TSG



La patinoire Alex-Jany ouvre ses portes à tous les publics pour proposer une après-midi de découverte des sports de glace ainsi que des démonstrations.

Des luges adaptées seront mises à disposition.

Horaires : de 14h à 17h

Adresse : Patinoire Alex-Jany

Voir le numéro 15 sur le plan page 50



Lundi 27 novembre

Conférence De l'asile vers la ville : ensemble, partageons notre espace

en partenariat avec le Conseil Local de Santé Mentale
de la Mairie de Toulouse



Le Docteur Jean Didier et un sociologue/urbaniste
vous présenteront l'histoire et la géographie de la psychiatrie
et les transformations de la ville.

Le Docteur Jean Didier est un psychiatre.

Un psychiatre est un médecin spécialisé en santé mentale.

Un sociologue/urbaniste étudie la société et les être humains
et aménage les villes.

Horaire : 18h30

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité
Voir le numéro 5 sur le plan page 50



Réunion à thème : Favoriser le parcours scolaire des apprenants DYS

Les DYS sont des personnes qui ont des troubles du langage ou des troubles de l'apprentissage.

Venez découvrir les adaptations éducatives et les aménagements des salles d'examen proposés aux personnes DYS :

- À l'école,
- Au collège,
- Au lycée,
- En formation professionnelle,
- Dans l'enseignement supérieur.

Vous pourrez discuter avec les personnes qui animent la réunion.

Les associations suivantes seront présentes :

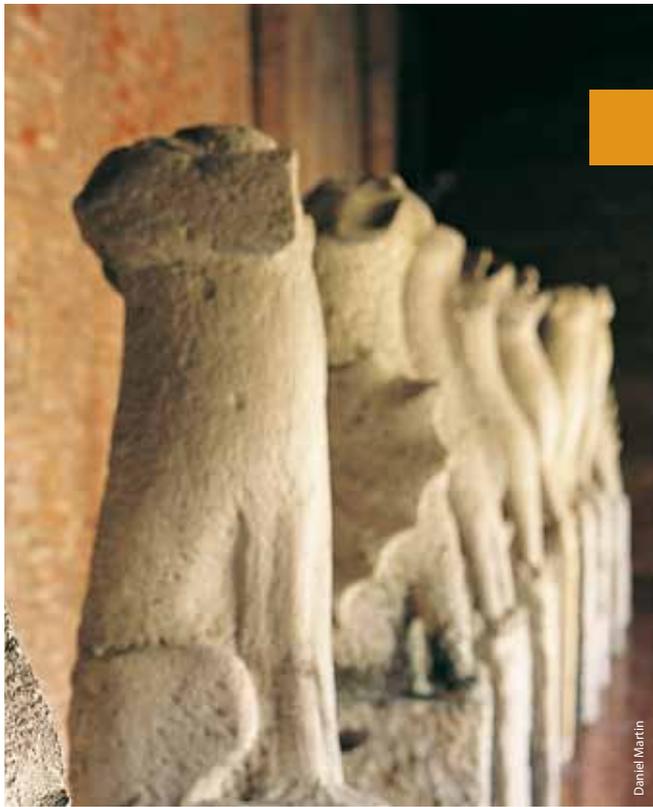
- Avenir Dysphasie Midi-Pyrénées,
- APEDYS, une association de parents d'enfants DYS de Midi-Pyrénées,
- ARTIES, une association de parents d'enfants malentendants ou dysphasiques.

La dysphasie est un trouble de la parole.

Horaire : 19h

Adresse : Espace des Diversités et de la Laïcité
Auditorium, salle 1 et 2

Voir le numéro 5 sur le plan page 50



Samedi 2 décembre

Visite

Un autre regard

Venez partager un moment de rencontres et de discussion sur des œuvres d'art de manière inédite.

Cette action est proposée aux adultes handicapés. Elle permet à ces adultes de devenir les guides de cette visite d'un jour.

Une expérience enrichissante pour tous.

Il faut réserver par téléphone au **05 61 22 39 03** ou par email à l'adresse jessica.riviere@mairie-toulouse.fr

Horaire : 15h

Adresse : Musée des Augustins
Voir le numéro 13 sur le plan page 50



Film et rencontre Défi Baïkal

proposés par l'association Délires d'Encre
et le Muséum d'Histoire Naturelle de Toulouse

Photos défi Baïkal : Pascal Arpin



Olivier Weber est l'invité du 9^{ème} festival
de voyages et d'expéditions scientifiques Terres d'Ailleurs.
Olivier Weber est un écrivain, un réalisateur et un grand reporter.

Venez découvrir la présentation de son film
sur l'expédition « Défi Baïkal ».

Cette aventure réunit des personnes valides,
déficiences visuelles et auditives.

C'est une expédition en ski de randonnée
pour une traversée du lac Baïkal, en plein hiver de Sibérie.

Cette aventure démontre que les participants se complètent.

Après le film, vous pourrez échanger avec Olivier Weber et avec les 5 participants de l'expédition, malvoyants et malentendants.

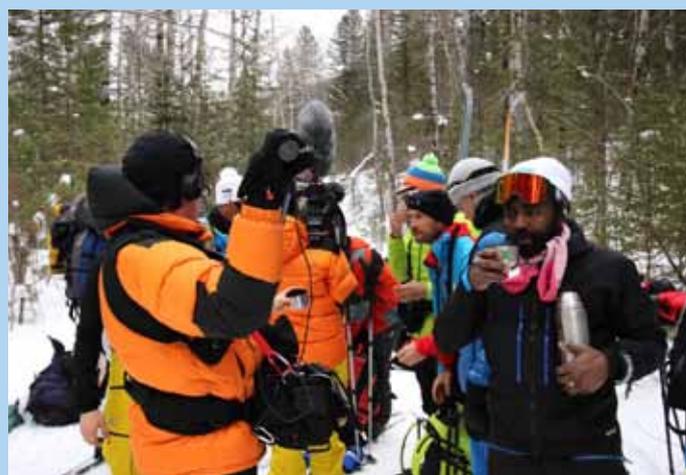
Le film est sous-titré.

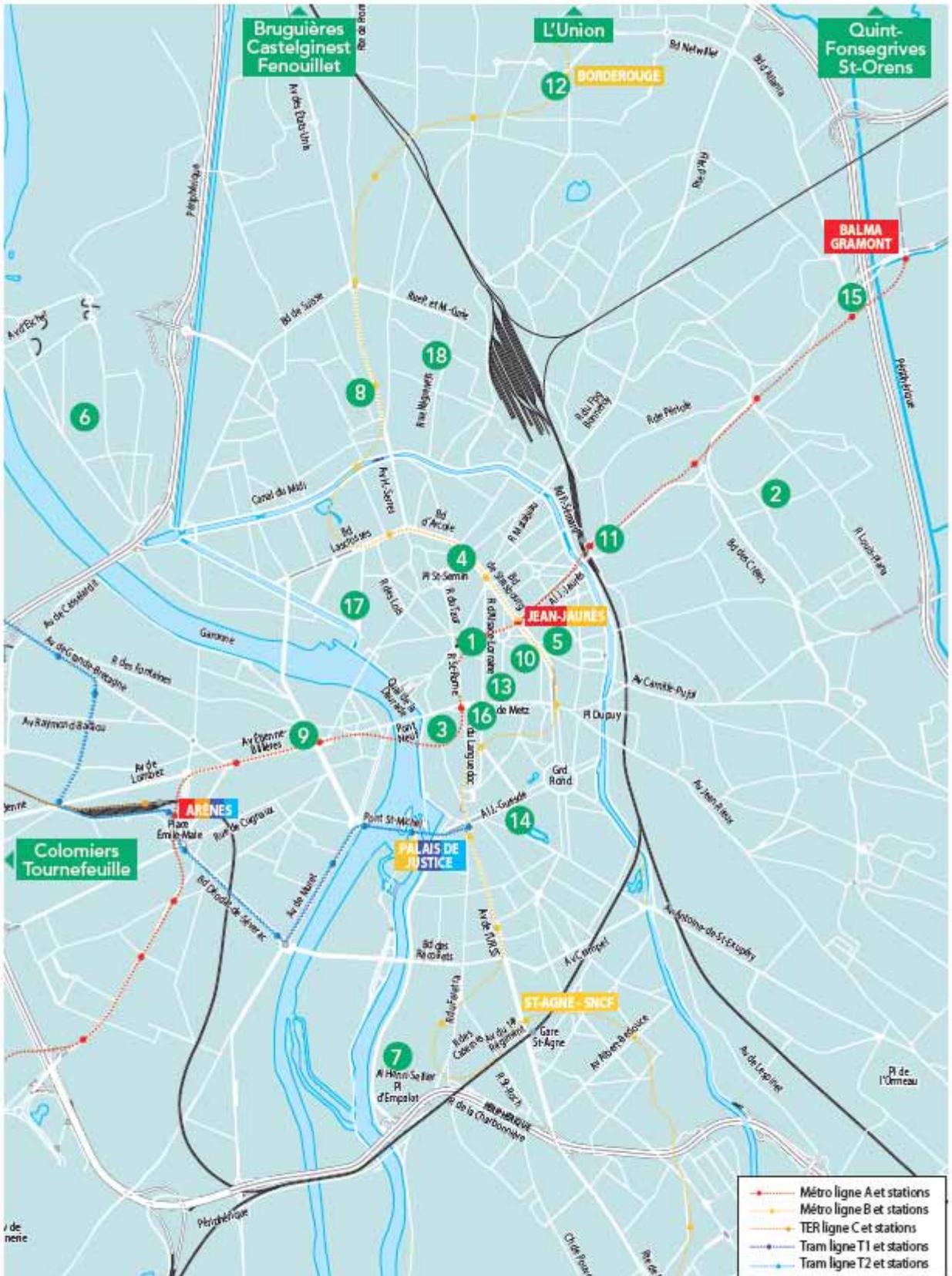
La discussion est interprétée en Langue des Signes Française (LSF).

Horaires : de 15h30 à 17h30

Adresse : Muséum - Auditorium

Voir le numéro 14 sur le plan page 50





- 1 PLACE DU CAPITOLE**
SALLE DES ILLUSTRES
Hôtel de Ville - Place du Capitole
THÉÂTRE DU CAPITOLE
Place du Capitole
SQUARE CHARLES-DE-GAULLE
OFFICE DU TOURISME DE TOULOUSE
Square Charles-de-Gaulle
RUE ALSACE-LORRAINE
Métro **(A)** Capitole ou **(B)** Jean-Jaurès
Navette centre-ville
-
- 2 CENTRE CULTUREL SOUPETARD**
63 chemin de Hérédia
Métro **(A)** Roseraie - Bus 19 arrêt Dinetard
-
- 3 CHÂTEAU D'EAU**
1 place Laganne
Métro **(A)** St-Cyprien République
Bus L7, 14, 38 arrêt Cours Dillon
Navette centre-ville
-
- 4 CINÉMA ABC**
13 rue Saint-Bernard
Métro **(B)** Jeanne d'arc - Bus L1 arrêt
Jeanne-d'arc - Navette centre-ville
-
- 5 ESPACE DES DIVERSITÉS ET
DE LA LAÏCITÉ**
38 rue d'Aubuisson
Métro **(A)** Jean-Jaurès ou
(B) François-Verdier
-
- 6 ESPACE JOB**
105 route de Blagnac
Bus L1, 70 arrêt Soleil d'or
-
- 7 LA BRIQUE ROUGE EMPALOT**
9 rue de Draguignan
Métro **(B)** Empalot
Bus 38 arrêt Empalot sud
-
- 8 MAISON DE LA CITOYENNETÉ
NORD - MINIMES**
4 place du Marché au cochons
Métro **(B)** Minimes Claude-Nougaro
Bus 29 arrêt Minimes
-
- 9 MAISON DE LA CITOYENNETÉ
RIVE GAUCHE**
20 place Jean-Diébold
Métro **(A)** St-Cyprien République
Bus 31, 45 arrêt St-Cyprien République
-
- 10 MAISON DE LA CITOYENNETÉ
CENTRE**
5 rue Paul-Meriel
Métro **(A)** Capitole ou **(B)** Jean-Jaurès
-
- 11 MÉDIATHÈQUE JOSÉ-CABANIS**
1 allée Jacques-Chaban-Delmas
Métro **(A)** Marengo SNCF
Bus 14, 22 arrêt Marengo SNCF
-
- 12 METRONUM**
2 Rond-Point Madame de Mondonville
Métro **(B)** Borderouge
-
- 13 MUSÉE DES AUGUSTINS**
21 rue de Metz
Métro **(A)** Esquirol ou **(B)** Carmes
Bus L7, 38, 44 arrêt Esquirol
-
- 14 MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE**
35 allées Jules-Guesde
Métro **(B)** Carmes ou Palais de Justice
Tram **(T1)** Palais de Justice
Bus 31 Jardin Royal
-
- 15 PATINOIRE ALEX-JANY**
7 chemin du Verdon
Métro **(A)** Argoulets
Bus 33, 43, 75, 76 arrêt Argoulets
-
- 16 PLACE DE LA TRINITÉ**
Métro **(A)** Esquirol ou **(B)** Carmes
Bus L7, 12, 14, 38, 44 arrêt Esquirol
Navette centre-ville
-
- 17 SALLE BARCELONE**
22 allée de Barcelone
Métro **(B)** Compans-Caffarelli
Bus L1 arrêt Ponts Jumeaux
-
- 18 THÉÂTRE DES MAZADES**
10 avenue des Mazades
Métro **(B)** Minimes Claude-Nougaro
Bus 27 arrêt Mazades